

レーニン選集

9

マルクス＝レーニン主義研究所訳

Ленін

Российская Коммунистическая Партия (большевиковъ).

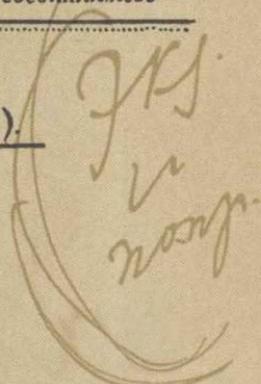
Пролетарії всіхъ странъ, соєдіняйтесь!

Н. Ленинъ (Вл. Ульяновъ)

ПРОЛЕТАРСКАЯ

РЕВОЛЮЦІЯ

и РЕНЕГАТЬ КАУТСКІЙ.



レーニン選集 第9冊 玉 250.

1958年1月31日 初版発行

1959年4月25日 2版発行

訳者 マルクス・レーニン主義研究所
レーニン全集刊行委員会

発行所 株式会社 大月書店

東京都文京区本郷1の15

電話(92) 3091・7287

振替 東京16387

三晃印刷・田中製本

はしがき

一 この選集は、ソ同盟マルクス・レーニン主義研究所編『レーニン二巻選集』をもとにし、同研究所と日本のマルクス・レーニン主義研究所との意見でいくつかの論文を加除して編集したものである。

一 翻訳には現行版としてもっとも權威のある『レーニン全集』第四版を底本につかった。全集のどこに入っているかは各論文末にしめしてある。

一 原注は（1）（2）……でしめして各段落のつぎに、訳注は*印をつけて人名注とともに巻末にかかげておいた。ただし人名注は、本文のなかではいちいち印をつけずに、一括してアイウエオ順に配列してある。なお、本文中

「」内の六号または六ボイント組の挿入は訳者による補注である。

一 訳文のなかで傍点がついている個所は原文ではイタリック体になっている。ゴシック体のところは原文では同様ゴシック体である。

一 訳出には全集刊行委員会の翻訳者団と校閲者団が責任をもつてあたり、術語・用語・文体・字づかいの統一をおこなつてある。

目 次

奇妙なことと奇怪なこと	一	
重大な教訓と重大な責任	二	
ロシア共産党（ボリシェヴィキ）第七回党大会	三	
一九一八年三月六一八日	三	
戦争と講和にかんする報告	三月七日	四
今日の主要な任務	五	
ソヴェト権力の当面の任務	四至五	
ロシア・ソヴェト共和国の国際的地位と社会主义革命の基本的任務	五〇	
現在の一般的スローガン	五三	
ブルジョアジーとの闘争の新しい局面	五五	
全人民的な記帳と統制のための闘争の意義	五六	

労働生産性の向上上……………六六

競争の組織化……………六八

「整然とした組織」と独裁……………七一

ソヴェト組織の発展……………八〇

結語……………八三

全ロシア中央執行委員会とモスクワ・ソヴェトの

合同会議における対外政策についての報告〔抜萃〕……………八五

飢えについて（ペトログラード労働者への手紙）……………八六

国民経済会議第一回大会における演説 一九一八年五月二十六日……………九六

プロレタリア革命と背教者カウツキー

序文……………一〇四

カウツキーはどうやってマルクスを平凡な自由主義者に変えてしまったか？……………一〇六

ブルジョア民主主義とプロレタリア民主主義……………一一七

搾取者と被搾取者の平等はありうるか？……………一二五

ソヴェトは国家組織になつてはならない……………一二一

憲法制定議会とソヴェト共和国……………一二八

ソヴェト憲法 [四六]

国際主義とはなにか? [五五]

「経済的分析」をよそおつたブルジョアジーへの忠勤 [六六]

付録一 憲法制定議会にかんするテーゼ〔第八冊所収〕 [九一]

付録二 国家にかんするヴァンデルヴェルデの新著 [九一]

事項注 [九九]

人名注 [一〇七]

解説 [一一三]

奇妙なことと奇怪なこと

一九一八年二月二十四日に採択された決議のなかで、わが黨のモスクワ州ビューロー^{*}は、中央委員会にたいする不信任を声明して、「オーストリア・ドイツとの講和条約の諸条項の実施をともなうような」中央委員会の決定にしたがうことを拒み、そして決議にたいする「説明書」のなかで、「ごく近い将来に党的分裂はほとんど避けられないものと思う」と述べた。⁽¹⁾

(1) つぎが決議の全文である——「ロシア社会民主労働党モスクワ州ビューローは、中央委員会の活動を察囲し、中央委員会の政治方針と構成にかんがみて、中央委員会にたいする不信任を表明し、機会がありしだいの改選を主張するであろう。そのうえ、モスクワ州ビューローは、オーストリア・ドイツとの講和条約の諸条項の実施をともなうような中央委員会の決定には、どんなことがあつてもしたがう義務があるものと考えない」と。この決議は全員一致で採択された。

すべてこうしたことには、すこしも奇怪なことがない

だけでなく、奇妙なこともない。単独講和の問題について中央委員会と鋭く意見のちがう同志たちが、中央委員

会を非難し、そして分裂が避けられないという確信を表明することは、まったく自然のことである。こうしたことはすべて党员のまったく当然な権利であり、それはまったくわかりきったことである。

だが、奇妙で奇怪なのは、この決議に「説明書」がつけられていことなのだ。以下はその全文である。

「モスクワ州ビューローは、きわめて近い将来に党的分裂がほんとんど避けられないとみ、しかも単独講和締結論者にたいしても、また党的すべての温和な日和見分子にたいしても、おなじように闘っている徹底した革命的・共産主義的分子全部を団結させるためにつくことを、自己の任務とする。国际革命のためには、われわれは、いまや純形式的なものとなりつつあるソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれることを目的にかなうものと考へる。われわれは、いままでどおり、他のすべての国に社会主義革命の思想をおしひろめ、労働者独裁を断固として実行し、ロシアのブルジョア反革命を容赦なく弾圧することを、われわれの基本的な任務と考えている」と。

奇妙かつ奇怪なのは、ここでわれわれが傍点をつけた言葉である。

これらの言葉が、決議起草者たちの方針全体を背理にして

しているのである。これらの言葉は、彼らのあやまりの根源を異常にはつきりとあばいている。

「国際革命のためには、ソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれることは目的にかなうものである」……これは奇妙なことである、なぜならば、前提と結論のあいだの連繋さえないからである。「国際革命のためには、ソヴェト権力の軍事的敗北をうけいれることが目的にかなつてゐる」——こういうテーゼなら正しいかそれともまちがいか、そのどちらかであろうが、奇妙だとよぶことはできないであろう。これが第一である。

第二は、ソヴェト権力が、「いまや純形式的なものとなりつつある」ということである。これにいたつては、もはや奇妙であるだけでなく、まったく奇怪である。起草者たちがひどい混乱に身うごきもならずまきこまれたことはあきらかである。それをときほこさなければならぬ。

第一の問題について、起草者たちの考えは、あきらかに国際革命のためには、ソヴェト権力の喪失になるようならず、ロシアにおけるブルジョアジーの勝利をもたらすような、敗戦の可能性をうけいれことが目的にかなつてゐるということになる。このような考え方をのべることによって、起草者たちは、私がテーゼ（一九一八

年一月八日付、一九一八年二月二十四日付『プラウダ』紙に掲載）〔全集第三六巻「四」〕のなかでのべたことの正しさを、間接に認めているのである。つまり、ドイツがわれわれに示した講和条件をうけいれないと、ロシアを敗北とソヴェト権力の打倒にみちびくであろう、ということである。

ところで、*la raison finit toujours par avoir raison* —— 真理はつねに勝利する！ 私の「極端な」反対者、すなわち、分裂するぞといつておどかしているモスクワの連中は、——公然と分裂のことまで述べてしまつたために——自分の具体的な考えをすっかり述べてしまい、革命戦争についての一般的な空文句ですませている人たちがいわぬ方がいいと思つてゐることでも、すっかり述べざるをえなくなつたのだ。私のテーゼと私の論拠の主要点は（一九一八年一月七日付の私のテーゼを入念に読もうとする人ならばだれでもわかるように）、革命戦争の真剣な準備を行なながら（またその真剣な準備のためにこそ）、ますぐに、このうえなく苦しい講和をうけいれことが必要だということを指示するにあつた。革命戦争についての一般的な空文句だけでやめておこうとする人々は、私の論拠の眼目を避けるか、それとも気づかないか、または気づきたがらなかつた。そ

れだから、私はいま、私の論拠の眼目について「沈黙を守る」という共謀」を破つたことにたいし、守る「共謀」を破つてくれたことにたいして、ほかでもなく私の「極端な」反対者たち、モスクワの連中に、心から感謝しなければならない。モスクワの連中が、最初に、これにこたえたのである。

ところで、彼らのこたえは、どういうものであったか？

こたえは、私の具体的な論拠の正しさをみとめたことであつた。つまり、モスクワの連中は、いまわれわれがドイツ人との戦闘に応ずるならば、われわれは実際に敗北に直面する、ということをみとめたのであつた。そうだ、この敗北は実際にソヴェト権力の没落をもたらすだろ。

(1) 戰闘を回避することは、どちらにしてもできなかつたのではなかといら反論にたいしては、私のテーゼは一月八日には読まれておらず、一月十五日ころには講和することができたのだといふ事実がこたえている。もしも、もしも……革命的な空文句さえなかつたなら、きっと息抜きは確保されていただらう（しかもわれわれにとっては、ほんの短い息抜きでも、非常な——物質的なまた精神的な——意義をもつていたのである。なぜなら、ドイツ人は新しい戦争を宣言するにちがいなかつたからである）。

私の「極端な」反対者たち、モスクワの連中が、私の論拠の眼目に、つまり、われわれが即座に戦争に応じる場合の戦争の条件にかんする私の具体的な指摘にたいし

て、「沈黙を守る」という共謀」を破つたことにたいし、また、彼らが私の具体的な指摘の正しさを認めてることもある。彼らが私の具体的な指摘の正しさを認めただことにたいし、かさねがさね心から感謝する。さらににつぎに、モスクワの連中が実際にその正しさを認めざるをえなかつた私の論拠にたいする反論は、どのようなことであるか？

それは、国際革命のために、ソヴェト権力の喪失をうけいれなければならない、ということである。

なぜ、国際革命の利益は、そのようなことを要求しているのであろうか？ 私の論拠に反論したがっている人々にとつては、ここがかなめであり、ここに彼らの論証すべき眼目がある。ところが、ほかならぬこのもつとも重要な、基本的な、根本的な点については、決議でも、また説明書でも、ただの一言もべられていないのである。決議文の起草者たちには、周知のそして議論の余地のないこと、つまり、「ロシアのブルジョア反革命を容赦なく弾圧する」こと（ソヴェト権力の喪失にみちびくような政策の手段と方法とによって、か？）や、党のすべての温和な日和見主義分子にたいする闘争ということについてのべるだけの時間と場所があつたが、ほかならぬ論争のまとになつていてことについては、講和反対者の立場のほかならぬ本質にふれることについては——一

言もいわない！

奇妙である。きわめて奇妙である。決議の起草者たちがこのことを言わざにいるのは、彼らがこの点で、自分らがとりわけ弱味があると感じているからではないのか？なぜかをはつきりいうこと（国際革命の利益はそれを要求している）はおそらく、自分の正体を暴露することになるであろう……。

われわれは、決議文の起草者たちが指針としたかもしない論拠を、それがどこにあると、さがしださなければならない。

ことによると、起草者たちは、国際革命の利益は、帝国主義者との講和はなによらず結ぶことを禁じていると考えているのであろうか？ こういう意見は、ペテルブルグのある会議で、若干の講和反対者によってのべられたことがあるが、この意見を支持したものは、単独講和に反対したものの中でもとるにたらぬ少数であった。^{*}

この意見がブレスト会談の適当であることを否定し、ボーランド、ラトヴィアおよびクールラントの返還という条件「でも」、講和を否定することになることは、明らかである。このような見解（たとえば、ペテルブルグの講和反対者の大多数によって否認されたような）が正しくないことは、一目瞭然である。このような見地からすれば

ば、帝国主義列強にかこまれた社会主義共和国は、どのような経済的条約をも締結することができないし、月の世界へでも飛んでいかないかぎり、存在することができない。

ことによると起草者たちは、国際革命の利益は国際革命をおし進めることを要求しており、そのようにおし進めるものは、ただ戦争だけであつて、帝国主義の「合法化」といったような印象を大衆にあたえるおそれのある講和ではけつしてない、と考えているのかもしれない。このような「理論」は、マルクス主義とは完全に手を切ることになるであろう。マルクス主義は、革命をおし進めるということをつねに否定してきた。革命は、革命を生みだす階級的矛盾の鋭さが成熟するにつれて発展するものである。こういう理論は、武装蜂起^がいつでも、またいかなる条件のもとでも、かならずとらなければならぬ闘争形態であるという見解と、同じものだろう。実際には、国際革命の利益が、国内のブルジョアジーを打倒したソヴェト権力にこの革命を援助するように、しかし、その援助の形態はその力に応じて選ぶようにもうしてある。あたえられた国における社会主義革命の敗北の可能性をうけいれることによって、国際的規模でこの革命を援助するといふこと——そんな見解は、おし

進めの理論からさえもでてこないのである。

ことによると、決議の起草者たちは、ドイツの革命はすでにはじまつており、そこでは革命はすでに公然とした全国民的な内乱に達しており、だからわれわれは、ドイツの労働者を援助するために自分の力をつくさなければならず、またすでに決戦を開始して危地におちいつてゐるドイツ革命を救うために、われわれ自身は破滅しなければならない（「ソヴェト権力の喪失」）、とても考えてるのであらうか？ この見地からすれば、われわれが滅亡することによって、ドイツ反革命の勢力の一部を牽制し、そうすることで、ドイツ革命を救おうというのであらう。

このような前提のもとでは、ソヴェト権力の敗北の可能性も喪失の可能性もうけいれることが、「目的にかなう」（決議文の起草者たちがいうように）ばかりでなく、まったく義務的であることが、十分に考えられる。だが、こういう前提が現存しないことはあきらかである。ドイツ革命は成熟しつつあるけれども、革命はまだドイツで爆発するまでになつておらず、ドイツにおける内乱とまでなつていいことはたしかである。われわれが、「ソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれる」ならば、あきらかにドイツ革命の成熟を援助しないで、かえつて

妨げることにならう。そのことによつてわれわれは、ドイツの反動を援助し、ドイツの反動に有利なように行動し、ドイツの社会主義運動を困難なものにして、一八七一年のコンミューーンの壊滅がイギリスの労働者をおじけさせたように、まだ社会主義に移っていないドイツのブルセタリアと半ブルセタリアの広範な大衆を、ソヴェト・ロシアの壊滅によつておじけさせ、彼らを社会主義からとおのけてしまうことになるであろう。

なんにしても、起草者の議論には、論理はみられない。「国際革命の利益のためには、ソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれることが目的にかなうものである」といふことをささえる、道理にかなつた論拠はないのである。

「ソヴェト権力はいまや純形式的なものとなりつつある」——これは、われわれがみたように、モスクワ決議の起草者たちが語るにいたつた奇怪な規定である。

もしもドイツ帝国主義者たちがわれわれから貢物をとりたてるならば、もしも彼らがドイツに反対するわれわれの宣伝と煽動を禁止するならば、そのときには、ソヴェト権力も意義をうしない、「純形式的なものとなる」ではないか、というのが、おそらくは、決議文の起草者たちの「思考」の筋道なのであらう。私が「おそらく」といふのは、起草者たちは、このテーマを裏づけるような、

明瞭で正確なことを、なにひとつのべていないからである。

もつとも深刻な、はてしない悲觀の氣持と、このうえない絶望の感情——これが、ソヴェト権力の意義を形式的なものであるかのようにい、ソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれる政策を認めようという「理論」の内容なのである。どのみち救いはない、だからたとえソヴェト権力であろうとほろびるがいい——こういうのが、奇怪な決議をさせている感情である。このような考えは、ときとしていかにも「經濟的」な論拠をまとっているが、それも帰するところは、おなじはてしない悲觀論である。すなわち、しかじかの貢物、もう一度貢物、またもや貢物と、奴らがとりあげることができるといふのに、一体なにがソヴェト権力だ、というのである。

どのみち滅びるのだ、という絶望にはかならない。

この感情は、ロシアがおかれているきわめて困難な状態のもとでは、理解できる。が、しかしそれは、自覺した革命家のあいだでは「理解できる」ことではない。この感情は、モスクワの連中の見解を背理にしたものとして、まさに特徴的である。一七九三年のフランス人は、彼らの闘いとつた共和制と民主主義が純形式的なものになつたとも、また共和制の喪失の可能性をうけいれなければならぬたび起ちあがり、結局、解放されたのであつた

ればならないとも、けつしていわなかつたである。彼らは絶望ではなく、勝利の信念にみちていた。革命戦争をよびかけながら、しかも同時に、公式の決議で、「ソヴェト権力の喪失の可能性をうけいれる」とのべることを、自分をくまなく暴露することを意味する。

ナポレオン戦争^{*}当時の十九世紀はじめのプロシアとその他のいくたの国は、敗戦、侵略、侮辱、侵略者の抑圧のために、一九一八年のロシアとは比較にならないほど、はかりしれないほど、多くの困難と重荷をしよいこまされた。しかし、プロシアのすぐれた人々は、今日われわれがふみにじられているよりも百倍もひどく、ナポレオノンの軍靴が彼らをふみにじつたときにも、絶望しなかつたし、自國の政治制度に「純形式的な」意義しかないとはいわなかつた。プロシアのすぐれた人々は、あきらめもしなかつたし、「どのみち滅びるのだ」などという感情にもまけなかつた。彼らは、ブレスト講和にくらべると、はかりしれないほど苦しい、残酷な、屈辱的な、抑圧的な講和条約に調印し、しかるのち、時節を待つだけの力があり、侵略者のくびきをしつかりとたえしのび、ふたたび闘い、ふたたび侵略者の圧制下におちいり、ふたたび酷悪な、破廉恥きわまる講和条約に調印したが、さ

(より強力な、競争しあう侵略者間の反目を利用しないではなかつた)。

なぜ、このようなことがわれわれの歴史でくりかえされてはならないのか？

なぜ、われわれは絶望におちいり、決議文を——なんたることか、もつとも恥すべき講和よりも、さらに恥すべき決議文を——「純形式的なものになりつつあるソヴェト権力」という決議文を、書かなければならぬのであらうか？

近代帝国主義の巨人とたたかつてこのうえなくひどい軍事的敗北をなめたことが、なぜロシアにおいても、人民の性格をきたえ、自制心をたかめ、自慢と大言壯語をなくしてしまい、忍耐をおしえることができないのか、ナボレオンにおしつぶされたプロシア人の正しい戦術を、すなわち、軍隊がないときには、もつとも恥すべき講和条約にも調印せよ、全力をだし、そのうえで幾度も幾度も起ちあがれという戦術を、なぜ大衆にとらせることができないのか？

他の国民がより苦しい不幸をもしつかりとたえることができたのに、なぜ、われわれは前代未聞の苛酷なものだからとてただ一回の講和条約で、絶望におちいらなければならないのか？

力がないときは服従しなければならないことを知つており、しかもその後、それにもかかわらず、どんなことがあらうとも、いかなる条件のもとでも力をたくわえ、再三、再四、起ちあがることのできるプロレタリアート——このプロレタリアの堅忍不拔が、こんな絶望戦術にふさわしいものだらうか？ それともわが国の左翼エス・エルの党に代表されていて、革命戦争の空文句ではレコードを破つた小ブルジョアの無氣力さがそれにふさわしいものであらうか？

親愛なモスクワ派の「極端な」同志諸君！ そうではないのだ。試練の一 日一 日は、まさにもつとも自覚したもつとも堅忍な労働者を君たちからひきはなすであろう。彼らは言うであろう、侵略者がブスコフについて、われわれから穀物や鉱石や貨幣で一〇〇億の貢物をとりたてるときはもちろんのこと、敵がニージヌイやロストフ・ナ・ドヌーにあらわれて、われわれから二〇〇億の貢物をとりたてるときでも、ソヴェト権力は純形式的なものになつてはいなしし、またならないであらう、と。

どのような外国の侵略も、人民の政治制度をけつして「純形式的なもの」にしえないのであらう(ところで、ソヴェト権力は、政治制度であるだけではなく、歴史上かつて存在したどんなものよりも数倍も高度な制度である)。

反対に、外国の侵略は、もしも、……もしも、ソヴェト
権力が冒險をおかなければ、ソヴェト権力にたいする
人民の共鳴をつよめるだけであろう。

軍隊がないかぎり、いかに破廉恥な講和だからといつ
て調印を拒むことは冒險であり、また人民は、そのよう
な拒否をおこなった権力の冒險を非難する権利があるで
ある。

ブレスト講和よりもはかりしれないほど苛酷で屈辱的
な講和に調印するということは、歴史上しばしばあつた
のである（その例は上に述べた）——しかしあのことは、
権力の威信を失わせなかつたし、権力を形式的なものに
しなかつたし、権力をも、人民をも滅ぼさないで、かえ
つて人民をきたえ、侵略者の靴にふみにじらしている絶
望的な難局のもとでさえ、有力な軍隊を準備するための
苦しい困難な、科学を人民に教えたのであつた。

ロシアは、新たな、そして眞の祖国戦争へ、ソヴェト
権力を維持し強めるための戦争へ進んでいくだろう。そ
してこれから時代は——ナポレオン戦争の時代がそ
うであったように——侵略者たちによつてソヴェト・ロシ
アにおしつけられるもろもろの解放戦争（一つの戦争で
はなくて、もろもろの戦争）の時代となるかも知れない。
それはありそなことである。

それだから、軍隊がないためにおしつけられるあらゆ
る困難な、異常に困難な講和よりも、——どんなに恥ず
べき講和よりも——さらにいつそう恥すべきものは恥ず
べき絶望である。もしもわれわれが蜂起と戦争とに真剣
な態度をとるならば、われわれは異常に困難な講和を一
〇回結んでも、ほろびることはないであろう。われわれ
が絶望と空文句とによってみずからをほろぼすことがな
いならば、侵略者によつてほろぼされることはないであ
らう。

一九一八年二月二十八日および三月
一日付『グラウダ』第三七、三八号
著名——エヌ・レーニン
『グラウダ』のテキストにより印刷
全集第四版、第二七巻、四六一五三ページ

重大な教訓と重大な責任

昨日、自分自身の新聞『コソムニスト』（マルクス以前の時代のコソムニストとつけくわえるべきであろう）を発行したわがへば左翼は、歴史の教訓を、そのもろもの教訓を回避し、自分の責任を回避しようとしている。回避しようとしても無駄である。彼らは回避しどけることはできないだろう。

回避しようとしている連中は大いに骨を折って、新聞の紙面に無数の論文を書きかさね、おのれの額に汗してつとめ、「息つき」の「理論」を根拠のないつまらない理論とみせるためとあれば、印刷インキ「さえ」惜しまない。

かなしいかな！ 彼らのむなし的努力は、事実をくつがえすだけの力がない。イギリスのもつともなことわざがいうように、事実は曲げることのできないものである。ドイツ軍の軍事行動が停止された三月三日午後一時から、私がこの文章を書いている三月五日午後七時まで、われ

われが息つきにはいつており、われわれはこの二日間を社会主義祖国の実務的な（空文句としてではなく、事実となつてあらわれているところの）防衛のためにすでに利用しているということは、事実である。このことは、大衆にとって日ごとに、ますます明瞭となつてくる事実である。戦闘能力のない野戦軍が大砲を投げ、橋梁の爆破されやりえないで潰走しているときは、祖国を防衛しその防禦力をたかめるものは、革命戦争についてのおしゃべりではなくて、（軍隊がこのように潰走しているのに——しかも革命戦争論者がその軍隊の一、一部隊をさえ制止できなかつたのに——おしゃべりをするのはまたたく恥ずべきことである）、残存部隊を救いだすために秩序だつて退却することであり、そのためには息つきの一日一日を利用するることであるといふことは事実である。事実はまげられないものである。

わがへば「左翼」は、事実や、その教訓や、責任問題を回避しながら、最近の、まったくくなまなましい、歴史的な重要性をもつていてる過去を読者にかくして、それをとっくにすぎた本質的でもない事がらを引合いにだすことによつてごまかそうとつとめている。たとえば、カ・ラデックは、自分の論文のなかで、軍隊がもちこたえるよう援助する必要があると十二月に（十一月にであ